



Editorial

" Devine qui vient dîner ce soir ? "...

Beaucoup se souviendront sans doute de ce film avec en vedette américaine de couleur Sydney Poitier, dans le rôle du futur gendre pour le moins inattendu !

Que de chemin parcouru entre l'Amérique puritaine et conservatrice d'Eisenhower et celle d'Obama !

Que de chemin aussi entre les échelles de Bogardus en sociologie générale, où le degré de tolérance " ultime " portait sur le fait d'accepter le mariage de sa fille avec un allochtone...

Au regard des défis posés à la société multiculturelle contemporaine, le couple mixte se présente comme un microcosme d'échanges, où se reflètent à un niveau individuel les évolutions de mentalités. Le mariage mixte apparaît comme le lieu privilégié où tout à la fois les cultures s'affrontent, dialoguent et se fondent. Les changements apportés par ce type d'union sont capables d'annoncer de profondes mutations sociales.

La mixité conjugale est une notion qui va évidemment bien au-delà des couples interculturels, avec les unions entre classes sociales, religieuses ou d'âges très différentes. La mixité est par l'altérité qu'elle suggère à la source même du couple, entre deux personnes qui par essence sont singulières.

Si ces différences provoquent une réaction hostile de l'environnement social ou de l'entourage, une remise en question du couple -si celui-ci résiste- donnera à chacun des partenaires l'occasion de surmonter les crises avec un sentiment renforcé de la faculté de juger selon les normes culturelles de l'autre.

Les occasions d'opposition sont vraisemblablement plus nombreuses au sein de couples qui présentent de profondes différences culturelles, mais celles-ci conduisent sans doute à un effort permanent de communication et peut-être aussi d'imagination.

La mixité est à l'échelle de la société porteuse d'un besoin renforcé d'échanges, de liens et de communication, et suppose non seulement une tolérance mais encore une maturité psychosociale particulièrement développée. La mixité conjugale, en quelque sorte le condensé de la communication interculturelle, est aussi révélatrice d'un phénomène universel par sa nécessité d'encourager l'imagination et la tolérance, autant d'ingrédients incontournables du quotidien des couples mixtes. A l'échelle de la société, ces couples contribuent, comme le montre l'enquête au sein du salon, à favoriser les ponts et toutes les stratégies utiles pour trouver et mettre en place un langage commun.

Michel Di Mattia
Président du Ce.R.A.I.C.



La mixité conjugale -
pour le meilleur
et
pour le pire

La mixité conjugale - pour le meilleur et pour le pire

Le Ce.R.A.I.C. donne la parole au jeune public du SIEP sur la mixité interculturelle dans le couple

Le salon du SIEP de La Louvière (Service d'Information sur les Etudes et les Professions) est fréquenté par des jeunes gens en recherche de formation professionnelle ou d'information sur les études et/ou les établissements scolaires. Le Ce.R.A.I.C. voit là une occasion d'ouvrir les mentalités à la vie harmonieuse ensemble demain.

Le 27 et 28 mars dernier, le Ce.R.A.I.C. monte son stand au salon du SIEP de La Louvière.

Le travail du Ce.R.A.I.C. s'y articule, entre autre, autour de la sensibilisation à l'interculturel. Il y distribue des brochures: l'histoire de l'immigration en Belgique, la lutte contre la discrimination multiple, la communication sur l'égalité et la non-discrimination dans l'union européenne, etc. Le Ce.R.A.I.C. poursuit ainsi sa mission et sensibilise à la solidarité, à la diversité et à la richesse de la différence, ces jeunes gens représentant notre société de demain.

Cette année, il interroge les jeunes sur la mixité interculturelle dans le couple.

Ce salon est propice pour observer les mentalités de nos jeunes sur la notion de société interculturelle. Observer l'évolution des mentalités permet au Ce.R.A.I.C. d'orienter son travail sur le terrain.

Voici quelques réponses aux questions posées. Elles ont été choisies en fonction de leur pertinence et de leur fréquence.

QUEL SENS DONNEZ-VOUS AU TERME "COUPLE INTERCULTUREL" ?

Thomas, 17 ans de Morlanwelz : "Cela est tout à fait naturel car cela exprime l'amour entre 2 personnes et que les différences interculturelles ne doivent pas faire obstacle à l'amour."

Charlotte, 16 ans de Charleroi : "Ca ne me dérange pas mais personnellement je ne porterai jamais le voile ou ne serai jamais inférieure vis-à-vis de mon mari à cause de sa religion."

Barbara, 15 ans de La Louvière : "Grâce aux couples interculturels, notre monde évolue car nos nationalités se mélangent."

Julie, 16 ans de Charleroi : "C'est un mélange de culture ce qui signifie découvrir des gens différents de nous, apprendre à tolérer différentes choses de

la vie... cela reste intéressant dans la mesure où les deux personnes restent libres et n'ont aucune obligation envers la culture de l'autre."

Marine, 16 ans de La Louvière : "Le



couple interculturel est intéressant, même si cela rend la vie du couple beaucoup plus difficile...on devrait prendre exemple sur ces couples car aujourd'hui il y a beaucoup de racisme dans le monde. Ce sont ces couples interculturels qui nous sauvent en mélangeant leurs cultures. On peut être fier d'eux. Ils ont le courage de franchir les traditions."

Leila, 17 ans de Mons : "Il prend de plus

en plus d'importance. Différentes cultures se rencontrent, se mélangent. Cela ouvre l'esprit. Etant issues d'un couple mixte, c'est ma diversité qui fait ma force."

Elise, 16 ans de La Louvière : "Mariage d'amour entre 2 personnes de cultures différentes ou mariage arrangé (blanc) pour permettre à une personne d'avoir ses papiers."

Thibaut, 16 ans de La Louvière : "C'est enrichissant aussi bien pour les mariés que pour les enfants."

QUELLES SONT LES PARTICULARITÉS, LES SPÉCIFICITÉS D'UN COUPLE INTERCULTUREL ?

Fatima, 30 ans de La Louvière : "plusieurs cultures donnent la chance d'avoir une plus grande richesse, diverses opinions, différentes façons de penser."

Barbara, 15 ans de La Louvière : "L'apprentissage de nouvelles cultures, de nouveaux modes de vie, découvrir d'autres religions. Ça permet de ne pas être trop dans la même culture, renfermé sur celle-ci, trop traditionnelle."

Annick, 20 ans de St-Ghislain : "Ils sont le plus souvent plus ouverts, plus aptes à comprendre les autres, leurs différences et leurs problèmes."

Henry, 18 ans de Fleurus : "Ils se complètent, apprennent chacun l'un de l'autre quelque chose de nouveau, de différent, d'étranger... Ce sont donc des couples ouverts d'esprit, qui n'ont pas peur de l'étranger et qui ont de la tolérance envers tout ce qu'il ne connaissent pas, ce qui est différent."

Tiffany, 15 ans de La Louvière : "C'est une manière de prouver que tous sont égaux et que l'amour peut passer au dessus des différences."

Loris, 17 ans de La Louvière : "Les enfants sont dans de bonnes conditions linguistiques dès la naissance. Cela leur permet d'être bilingues et bercés par différentes cultures."

Alexandre, 19 ans de Bruxelles : "L'échange, le partage, la tolérance, l'adaptation, l'apprentissage mais également certains conflits dans le couple et dans l'entourage du couple."



COMMENTEZ LA PLANCHE "LE FIANCÉ" TIRÉE DE LA BD "MOI, RACISTE !?"

Fatima, 30 ans de La Louvière : "La mère a des préjugés et elle a peur de ce qu'elle ne connaît pas."

Ludovic, 21 ans de Liège : "La peur de la différence est un mal qui ronge cette planète quelque soit cette différence."

Hind, 19 ans de Mons : "C'est une belle représentation pour lutter contre le racisme. On passe notre temps à juger les autres parce qu'ils sont différents."

Mehmet, 20 ans de Bruxelles : "C'est une mère qui a immigré de son pays d'origine dans un pays inconnu ? Elle a essayé de garder les traditions de son pays. Elle a éduqué ses enfants de la même manière que ses parents l'ont fait. Elle a peur que sa fille se marie avec une personne d'origine différente. Elle a peur que sa fille perde sa culture."

Sophie, 29 ans d'Andenne : "Les mamans sont inquiètes et veulent le meilleur pour leur fille. La perspective pour une mère de voir sa fille sortir avec quelqu'un de différent (origine, religion ou statut social) lui fait peur car elle craint que cette différence ne soit un obstacle au bonheur de sa fille. Etre non raciste, c'est accepter la différence de l'autre, même de son gendre !"

Aurore, 22 ans de Bruxelles : "On assiste très souvent à ce genre de comportement. La plupart des individus pensent que leur culture prévaut sur celle des autres. Je trouve aberrant que des gens ayant eu à souffrir du racisme le pratiquent à leur tour."

Julien, 18 ans de La Louvière : "La maman est très renfermée dans son conformisme. Elle a sa propre notion de normalité. Elle est xénophobe. C'est un problème dont beaucoup de gens souffrent, aux yeux

de certains, la différence est à rejeter. C'est le cas de "mémé conformiste" .

Violette, 17 ans de La Louvière : "Au lieu de demander si il est digne de confiance,... C'est le genre de réaction que beaucoup de parents pourraient avoir !"

Thibaut, 16 ans de La Louvière : "C'est intéressant de voir que même si on renie d'être raciste, on peut avoir souvent des attitudes dans ce genre ? Le racisme existe bel et bien, et je pense que chacun de nous est un peu raciste."

DANS L'ENSEMBLE ...

Les mots comme : apprentissage, partage, enrichissement, échange, amour et ouverture d'esprit reviennent souvent pour décrire les spécificités d'un couple interculturel. Beaucoup y voient un avantage, le "meilleur". Cependant, quelques jeunes interrogés pensent aux difficultés que peuvent rencontrer les couples mixtes dans la vie de tous les jours. D'autres encore parlent de mariage arrangé (blanc).

La mixité conjugale est à la fois banale et marginalisée. Elle révèle l'état de notre société, peut-être même ses limites. Il est vrai que les couples mixtes sont au cœur de l'actualité, à la fois pour le meilleur et pour le pire : d'un côté, symboles d'une future Europe unie, de l'autre soupçonnés de détourner la loi.

LES INTERROGATIONS SUR LA MIXITÉ CONJUGALE

Bien souvent la mixité est interrogée par le regard d'autrui, bien souvent empreint de préjugés.

Les couples mixtes font souvent les faits divers où des procès mettent en scènes les "difficultés" des couples mixtes.

Comme par exemple, l'opposition des familles aux choix de leurs enfants s'affirme de façon dramatique dans la chronique des "couples tragiques", les récits d'enlèvements d'enfant par l'un ou l'autre de ses parents l'emmenant dans son pays d'origine sont également nombreux .

La question de la transmission culturelle aux enfants soulève le débat.

La transmission de la langue, la religion, les noms et prénoms, la nationalité, les traditions culinaires ou les pratiques vestimentaires est aussi un questionnement sur la gestion d'un couple mixte.

Les interrogations sur la gestion de la mixité conjugale partent des différences culturelles dans le couple et à la fois aussi des différentes dimensions juridiques, politiques, économiques, culturelles, religieuses et sociales de la réalité conjugale.

LA DYNAMIQUE DE N'IMPORTE QUEL COUPLE

Le meilleur est sans aucun doute le fait que ces couples mixtes nous permettent de comprendre les dynamiques de n'importe quelle paire d'êtres humains, toujours singuliers, qui doivent ajuster leurs comportements et leurs idées pour vivre ensemble. Les jeunes ne s'y trompent pas l'ouverture d'esprit, le partage, la connaissance, la curiosité à la différence permettent de dépasser les barrières de l'incompréhension, de la peur et du racisme. Ces réponses ont ravi le Ce.R.A.I.C. qui œuvre dans ce sens et continue son travail de sensibilisation sur le terrain.

Ce texte est écrit sur base d'éléments de réflexion tirés des livres suivants:
Liberté, Egalité, Mixité... conjugales. Une Sociologie du couple mixte.
 Livre de Cf. Philippe, G. Varro et G. Neyrand - 1998 Paris, Anthropos (collection "Exploration interculturelle et science sociale")
Mixités
 Livre de Claudine Philippe co-dirigé avec Beate Collet-2008 - Editions L'Harmattan.

Infos - à vos agendas...

Dès septembre (dates à confirmer), le Ce.R.A.I.C. prévoit des séances d'information dans le cadre du développement du Plan Local d'Intégration.

Animation sur les discriminations

Au sein des associations :

YCS - The Young Computer School - rue St Donat à Houdeng Goegnies

ACATRC - Association Culturelle d'Aide aux Travailleurs Turc de la Région du Centre -
rue E. Urbain, 208 à St Vaast

Séance d'informations sur la validation des compétences

Pour tous publics à la maison des Associations - place Mansart 21 à La Louvière

Séance d'informations sur les équivalences des diplômes

Au sein des associations :

ACATRC - Association Culturelle d'Aide aux Travailleurs Turc de la Région du Centre -
rue E. Urbain, 208 à St Vaast

Pour tout renseignement : Ce.R.A.I.C. - Monsieur Delière au 064/23.56.58 - Monsieur Talbi au 064/23.86.52

Journée de réflexions et d'échanges

La plate-forme primo-arrivants organise une journée de réflexions et d'échanges sur le thème des primo-arrivants.

Les finalités

- Apporter des éléments informatifs
- Proposer un temps de réflexion
- Aborder des aspects pratiques sur base de trois ateliers

Pour tout renseignement : Ce.R.A.I.C. - Madame Lattuca au 064/23.56.51

Le CREP (Centre de recherche et d'études politiques) - Education à la démocratie

Centre de formation et de recherche sur la citoyenneté et la démocratie, le CREP est à votre disposition pour toute formation sur **la citoyenneté en Belgique, sur son sens et sur ses droits.**

Pour tout renseignement : Monsieur Piron, Coordinateur - 0496/89.17.87 - www.crep.eu - jonathan.piron@crep.be

The YCS asbl propose des formations informatiques

L'asbl **The Young Computer School** offre des formations à tout public en PMTIC-Plan Mobilisateur pour les technologies de l'information (bureautique) et en Technicien PC.

Un jobcoaching est proposé aux stagiaires sortant de formation par notre partenaire MRC (Mission régionale pour l'emploi du Centre) afin de les accompagner dans leur recherche d'emploi.

La YCS vous propose des journées de sensibilisation aux médias destinées aux enfants et parents, elle propose également des sensibilisations à l'utilisation du PC à destination d'un public adulte

Pour tout renseignement : Madame Gwenaëlle THEVENIER -

Siège d'exploitation : rue Saint Donat, 64 à Houdeng Goegnies - GSM : 0488231005 - Tél. : 064/33.82.19

E-mail : infos@theyoung-computer-school.org, www.theyoung-computer-school.org, ou www.ycs-asbl.be

Vous êtes sensibles à ce bulletin d'information, vous avez des remarques, des idées à formuler, **contactez nous.**

Ce.R.A.I.C., Centre Régional d'Action Interculturelle du Centre - 43, rue Dieudonné François à 7100 Trivières

Tél. : 064/23.86.56 - Fax : 064/26.52.53

E-Mail : ceraic@swing.be - **Anne Costa, 064/23.86.52**